



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2005. május 17.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2005. MÁJUS 13.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2005. május 13-ával záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 27 millió eurós csökkenésének háttérében az eurórendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,1 milliárd euróval nőtt, 159,5 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróvezetbéli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) 1 milliárd euróval emelkedett, 81,1 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 0,8 milliárd euróval nőtt, 513,5 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 0,5 milliárd euróval nőtt, 50,2 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (eszközoldali 5. tétel, valamint a forrásoldali 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. tételek különbözete) 5,4 milliárd euróval csökkentek, 357,5 milliárd euróra. 2005. május 11-én, szerdán lejárt egy 273 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 267,5 milliárd euró értékben.

Gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali**, sem a **betéti rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. és forrásoldal, 2.2. tétel) igénybevételére (szemben az előző heti 0,2 milliárd illetve 0,3 milliárd eurós értékkel).

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 4,3 milliárd euróval csökkent, 141,8 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2005. május 13.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg		Különbség		Források	Egyenleg		Különbség	
	2005. május 13.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	2005. május 13.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően		2005. május 13.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően		
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 377	-27			1 Forgalomban lévő bankjegyek	513 484	804		
2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések					2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben				
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	22 446	211			2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	141 820	-4 305		
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezeten kívüli eszközök	133 253	438			2.2 Betéti rendelkezésre állás	27	-321		
	155 699	649			2.3 Lékötött betétek	0	0		
3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	20 278	-1 043			2.4 Finomszabályozó repó műveletek	0	0		
4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések					2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	141 847	-4 626		
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	8 883	-63			3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	140	0		
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0			4 Kibocsátott adósságpapírok	0	0		
	8 883	-63			5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek				
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére					5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	50 167	519		
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	267 500	-5 500			5.2 Egyéb kötelezettségek	7 038	108		
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	90 000	0			6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 278	-160		
5.3 Finomszabályozó repó műveletek	0	0			7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	303	-62		
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0			8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek				
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	9	-196			8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	10 438	-470		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	18	17			8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0		
	357 527	-5 679				10 438	-470		
6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	2 760	-225			9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 701	0		
7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	81 107	967			10 Egyéb kötelezettségek	54 343	-320		
8 Euróban denominált államadósság	41 184	0			11 Átértékelési számlák	71 961	0		
9 Egyéb eszközök	128 127	1 250			12 Saját tőke	58 242	36		
Eszközök összesen	922 942	-4 171			Források összesen	922 942	-4 171		

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.